VOCABULARY LEARNING STRATEGIES, VOCABULARY SKILLS, AND INTEGRATIVE MOTIVATION LEVELS AMONG UNIVERSITY STUDENTS IN BATAM

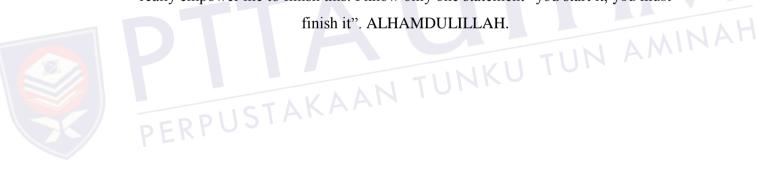
ALPINO SUSANTO

A thesis submitted in fulfillment of the requirement for the award of the Doctor of Philosophy in Education

Faculty of Technical and Vocational Education
Universiti Tun Hussein Onn Malaysia

AUGUST 2018

BISMILLAH, for my beloved Ayah (SYAHBUDDIN M.Z. (Almarhum)) and Mamak (HASMANIAH) who always give support and pray for me. My wife (YULIA DESISA), son (FATHURRAHMAN YUSUF SUSANTO), and daughter (SALSABILA ALYA FITRI) who love, support, and inspire me to complete this thesis. I would like to say thanks to all of you. To all parties who support me, you really empower me to finish this. I know only one statement "you start it, you must finish it". ALHAMDULILLAH.



ACKNOWLEDGEMENT

I would like to express my sincere gratitude to the following people and department, especially for UTHM, UPB, and UNRIKA. A truly distinctive appreciation given to Dr. Fazlinda Binti AB Halim and Assoc Prof Berhannudin Mohd Salleh to whom I owe a great deal of my success, for their meticulous guidance, encourage, support, the reliable advices and motivation during the process of learning and the preparation of this thesis. Their encouragement, support, understanding and, above all, their prompt, constructive and profoundly appreciated criticism and feedback, were invaluable to the research, writing and completion of this study.

I'm also extending a terrific deal of appreciations to all my friends who gave a strong support and appreciated all my effort. Their courage and opendoor policy for discussion and believed in me was deeply appreciated. Many thanks to all the respondents, who took part in this survey research, especially during data collections, I would like to thank for all great support. Their support indeed made the research a meaningful experience to me.

Last but not least, and the most prestigious acknowledgement is owed to my loving family, wife, son and daughter who gave a strong support, understanding, motivation, encouragement and prayer throughout three and half years, and without whose assistances the work could not be completed.

Thank you

ABSTRACT

The Basic elements that contribute to the English proficiency are motivation and vocabulary learning strategies. Yet these two elements are generally acknowledged among language teachers and learners as an essential factor in language competence, but paid less attention in the learning process praticallity. This research aimed to examine vocabulary learning strategies, integrative motivation, and vocabulary skills among university students in Batam, Indonesia. Vocabulary learning strategies and integrative motivation were independent variables, while vocabulary skills were the dependent variable. This research used quantitative approach. Two questionnaires were used to measure vocabulary learning strategies and integrative motivation, while a test was conducted to measure the level of vocabulary skills. The questionnaire and test were adapted and modified from previous studies. The validity of the data in this research has been verified by language experts and the reliability by pilot test. There were 314 samples. The research revealed the finding on the vocabulary learning strategies through integrativeness and attitudes toward learning situation toward vocabulary skills. The research proposes a new model of vocabulary learning strategies through integrativeness and attitudes toward learning situation toward vocabulary skills. The students with the higher strategies to expand the knowledge of new vocabulary items can ideally have higher level of integrativeness and attitudes to learning situation to achieve higher vocabulary skills. Overall as a conclution, to master the vocabulary, leaners should focus on vocabulary learning strategies as well as integrative motivation.

ABSTRAK

Perkara-perkara asas yang menyumbang kepada kecekapan Bahasa Inggeris adalah motivasi dan strategi pembelajaran perbendaharaan kata. Namun kedua-dua perkara ini diperakui secara umum dalam kalangan guru bahasa dan pelajar sebagai faktor penting dalam kecekapan bahasa, tetapi kurang diberi perhatian secara praktikalnya semasa proses pembelajaran. Kajian ini bertujuan untuk mengkaji strategi-strategi Pembelajaran pembendaharaan kata, motivasi integratif dan kemahiran pembendaharaan kata dalam kalangan pelajar universiti di Batam, Indonesia. Strategi-strategi pembelajaran perbendaharaan kata dan motivasi integratif merupakan pembolehubah bebas, manakala kemahiran pembendaharaan kata merupakan pembolehubah bersandar. Kajian ini menggunakan pendekatan kuantitatif. Dua soal selidik digunapakai untuk mengukur strategi-strategi Perbendaharaan kata dan motivasi integratif, manakala ujian pula dilaksanakan untuk mengukur tahap kemahiran perbendaharaan kata. Soal selidik dan ujian diadaptasi dan diubahsuai daripada kajian terdahulu. Kajian ini telah melalui proses kesahan yang melibatkan pakar bahasa dan proses kebolehpercayaan menerusi kajian rintis. Kajian ini mendedahkan penemuan mengenai strategi pembelajaran perbendaharaan kata melalui pengintegratifan dan sikap terhadap persekitaran pembelajaran bagi kemahiran perbendaharaan kata. Kajian ini mencadangkan strategi pembelajaran perbendaharaan kata yang baru melalui pengintegratifan dan sikap untuk mempelajari situasi ke arah kemahiran perbendaharaan kata. Para pelajar dengan strategi yang lebih tinggi untuk memperluaskan pengetahuan tentang perbendaharaan kata baru dengan idealnya dapat mempunyai tahap integrasi dan sikap yang lebih tinggi untuk mempelajari situasi, mencapai kemahiran perbendaharaan kata yang lebih tinggi. Kesimpulannya, untuk menguasai perbendaharaan kata, pelajar-pelajar sepatutnya focus pada strategi perbendaharaan kata dan juga motivasi integratif.

TABLE OF CONTENTS

IIILE			1
DECLARAT	ION		ii
DEDICATIO	N		iii
ACKNOWLE	EDGEN	MENTS	iv
ABSTRACT			v
ABSTRAK			vi
TABLE OF C	CONTE	ENTS	viii
LIST OF TAI	BLES		xiii
LIST OF FIG	URES		xiv
LIST OF ABI	BREVI	ATION TUNKU TUN	XV
LIST OF API	PENDI	CES	xvi
CHAPTER 1	INTRO	ODUCTION	
	1.1	Introduction	1
	1.1.1	Vocabulary learning in Indonesia	5
	1.1.2	Students' motivation to learn English	6
	1.2	Background of the problem	8
	1.3	Statement of the problem	14
	1.4	Research objectives	15
	1.5	Research Questions (RQ)	15
	1.6	Hypotheses	16
	1.7	Conceptual framework	16
	1.8	Significance of the study	18
	1.9	Research scope	20
	1.10	The operational definition of terms	21
	1.11	Summary	23

CHAPTER 2 LITERATURE REVIEW

	2.1	Introdu	uction	24
	2.2	Langu	25	
		2.2.1	Background Knowledge of Theories	28
		2.2.2	Stages in language learning	29
		2.2.3	Vocabulary learning	32
			2.2.3.1 Defining the word and vocabulary	32
			2.2.3.2 The importance of vocabulary	33
			2.2.3.3 The goals of vocabulary learning	35
			2.2.3.4 Vocabulary learning approach	37
		2.2.4	Vocabulary and four English language skills	39
			2.2.4.1 Type of vocabulary	40
			2.2.4.2 The Meaning and Function of	
			Vocabulary	41
			2.2.4.3 Number of words a language learner	
			needs to support language skills	43
			2.2.4.4 Getting to know a word	43
	2.3	Vocab	ulary learning strategies	A 44
	2.4	Motiva	ation TUNKU TUNK	52
		2.4.1	Motivation Models	53
			2.4.1.1 Socio-educational model	53
			2.4.1.2 Integrativeness model	56
		2.4.2	History of Gardner's models	58
		2.4.3	Motivation Models related to	
			Socio-educational factors	64
			2.4.3.1 Expectancy-value framework model	64
			2.4.3.2 Achievement motivation and need	
			for an achievement model	65
			2.4.3.3 Attribution theory model	65
			2.4.3.4 Goal-setting model	66
			2.4.3.5 Self-determination model	66
	2.5	Vocab	ulary skill test	66
		2.5.1	Word frequency and size	67
		2.5.2	Vocabulary Level Test	68

•	
1	X

		2.5.3	Vocabulary level test history	69
		2.5.4	Aspects in level test design	70
	2.6	Past R	tesearch	71
	2.7	Relev	ant Research in Indonesia and Malaysia	76
	2.8	Concl	usion	78
CHAPTER 3	3 MET	HODO	LOGY	
	3.1	Introd	uction	80
	3.2	Resea	rch design	80
	3.3	Resea	rch flow	82
	3.4	Popul	ation and sample	84
		3.4.1	Population	84
		3.4.2	Sample of the population	84
		3.4.3	Sampling techniques	85
	3.5	Instru	ment	87
		3.5.1	Questionnaire	91
			3.5.1.1 The vocabulary learning strategies	
			(VLS) questionnaire	94
			3.5.1.2 Integrative motivation questionnaire	95
		3.5.2	Translation of the Questionnaire	95
		3.5.3	Vocabulary Level Test (VLT)	97
	3.6	Pilot t	est	98
	3.7	Data a	nnalysis	99
		3.7.1	Descriptive analysis	100
		3.7.2	Correlation analysis	101
		3.7.3	Partial Least Square (PLS)	101
	3.8	Summ	nary	103
CHAPTER 4	RESE	EARCH	FINDINGS	
	4.1	Introd	uction	104
	4.2	Respo	ndents' profiles	105
	4.3	Descr	iptive statistics for final research	107
		4.3.1	Descriptive finding on vocabulary	
			learning strategies	107
		4.3.2	Descriptive finding on integrative motivation	110

	4.4	Data A	Analysis	114
		4.4.1	Correlation between vocabulary learning	
			strategies and integrative motivation	115
		4.4.2	Outer model (indicator test)	115
		4.4.3	Inner model	118
			4.4.3.1 R ² of endogen laten variabel	118
			4.4.3.2 Coefficient parameter and t-statistics	118
	4.5	Hypot	hesis testing	119
	4.6	The se	econdary assessment of the model	121
	4.7	Summ	nary	123
CHAPTER	5 DISC	USSIO	N, CONCLUSION, AND	
	REC	OMME	NDATIONS	
	5.1	Introd	uction	125
	5.2	Resea	rch overview	126
	5.3	Discu	ssion of key findings	127
		5.3.1	The level of vocabulary learning strategies	
			among students	128
		5.3.2	The level of integrative motivation among	
			students	129
		5.3.3	The level of vocabulary skills among	
			students	132
		5.3.4	The correlation between vocabulary	
			learning strategies and integrative	
			motivation	133
		5.3.5	The impact of integrative motivation on	
			vocabulary skills	133
		5.3.6	The impact of vocabulary learning	
			strategies on vocabulary skills	134
		5.3.7	The impact of vocabulary learning	
			strategies on integrative motivation	135
		5.3.8	The vocabulary learning model for	
			future reference in the curriculum	136
	5.4	Contri	ibution of the research	139
		5.4.1	Vocabulary learning strategies that	

		effect to vocabulary skills	139
	5.4.2	Integrative motivation effects on	
		vocabulary skills	141
	5.4.3	VLSs and IM toward vocabulary skills	142
5.5	Praction	cal implication	142
	5.5.1	For students	142
	5.5.2	For English lecturers and teachers	143
	5.5.3	For academics	144
5.6	Limita	ation of the study	144
	5.6.1	A single theoretical perspective to	
		understand vocabulary learning strategies	145
	5.6.2	Integrative motivation in a foreign	
		language context	145
	5.6.3	Vocabulary skills assessment that counts	
		on receptive skill category	146
	5.6.4	A survey methodology	147
	5.6.5	A perceptual data	148
	5.6.6	A self-selected sample	149
5.7	Recon	nmendation for future research	149
	5.7.1	A longitudinal study	150
	5.7.2	An alternative methodology	150
	5.7.3	A multi-respondent data collection method	151
	5.7.4	A comparison-group	151
	5.7.5	A specific of vocabulary learning type	152
	5.7.6	Another variable of socio-educational	
		factors	152
5.8	Concl	uding remarks	152
TEC			

REFERENCES LIST OF APPENDICES VITA

LIST OF TABLES

2.1	Measurement items in vocabulary learning strategies	50
2.2	Integrative motivation measurement items	63
2.3	Vocabulary Level Test measurement items	69
3.1	Sample of distribution	87
3.2	Variable measurement	89
3.3	Level of descriptive analysis	101
3.4	Level of correlation	101
4.1	Respondents' description	106
4.2	Response level	115
4.3	Validity and reliability assessment	117
4.4	R ² of endogen latent variables	118
4.5	Coefficient parameter	119
4.6	Summary of hypothesis testing	120
4.7	Coefficient parameter of secondary assessment	122

LIST OF FIGURES

1.1	Lecturer assessment upon the students English achievement	12
1.2	Conceptual framework of the research	18
2.1	Model of the effect among three individual variables	
	motivation learning strategy and language proficiency	52
2.2	Socio-educational model	54
2.3	Interrelationships of the motivational variables	57
2.4	Strategies motivation and competence	75
3.1	Research design framework	83
3.2	Pre-model of vocabulary learning strategies, integrative	
	motivation, and vocabulary skills	90
3.3	Translation process	97
3.4	Multivariate analysis	102
4.1	Respondent's description according to gender	106
4.2	Respondents according to university	106
4.3	Respondent description as of faculty	107
4.4	Assessment of strategies to discover the meaning of	
	new vocabulary items	108
4.5	Assessment of strategies to retain the knowledge of	
	newly-learned vocabulary items	109
4.6	Assessment of strategies to expand the knowledge of new	
	vocabulary items	109
4.7	Assessment of integrativeness	111
4.8	Assessment of attitudes toward a learning situation	112
4.9	Assessment of integrative motivation	113
4.10	Assessment of vocabulary skills	114

		xiv
4.11	Algorithm path model	116
4.12	Bootstraping path model	120
4.13	Algoritma path model secondary assessment	121
4.14	Boothstraping path model of secondary assessment	122
4.15	Algoritma path model secondary assessment	123



LIST OF ABBREVIATIONS

ALM - Audio Lingual Method

AMTB - Attitude Motivation Test Battery

AVE - Average Variance Extracted

EFL - English Foreign Language

ESP - English for Specific Purposes

IM - Integrative Motivation

PLS - Partial Least Squares

SEM - Structural Equation Modeling

TOEFL - Test of English as a Foreign Language

SLA - Second Language Acquisition

VLSs - Vocabulary Learning Strategies

VLT - Vocabulary Level Test

LIST OF APPENDICES

A	Summary of questionnaire and test	167
В	Vocabulary Level Test (VLT)	168



CHAPTER 1

INTRODUCTION

1.1 Introduction

The word vocabulary has long been connoted to the wordlist and any language in the world, either spoken or written, relating to vocabulary. Hence, the vocabulary in English language learning is an essential part and how much vocabulary a person needs is really an important area of research and discussion (Adolphs & Schmitt, 2003). When one learns a foreign language, one would initially refer to the wordlist of the target language. Nevertheless, a language learner is not able to speak, read, write, or understand a foreign language without knowing the vocabulary. The words needed in a communication is actually basic knowledge. The more relevant words a language learner knows, the better for him. Vocabulary, in addition to grammar and pronunciation, is one of the elements of language considered necessary for the mastery of a language expected from all language learners (Bogaards & Laufer, 2004). Even Mehring (2005) believes that vocabulary is just as important as the main skills of reading, writing, listening, and speaking.

As far as mastering a foreign language is concerned, none of the language properties such as grammar, pronunciation and vocabulary should be ignored. However, among the properties of language, vocabulary is central to language acquisition, whether its the first, second, or a foreign language (Decarrico, 2001; Alqahtani, 2015; Hassan, 2015) because it is the basic unit of language (Subekti & Lawson, 2007). Alhaysoni (2012) affirmed that without sufficient knowledge of vocabulary, a person cannot communicate effectively, nor deliver the intended

message. Possessing a limited vocabulary is also a barrier that prevents one from learning a foreign language (Zhihong, 2000). According to Eyraud et al., (2000), vocabulary is central to language and is of critical importance to a typical language learner. Most scholars argue that learning new words is one of the most crucial processes in human development. Some recent studies have focused on the importance of investigating the mastery of foreign language vocabulary (Siriwan, 2007; Li, 2009; Heidari, 2012; Zafar & Meenakshi, 2012; Laraba, 2013; Subon, 2013; Yazdi & Kafipur, 2014). Some indicate that the use of vocabulary learning strategies and its effectiveness is one factor affecting the language learner's success in mastering foreign language vocabulary skills.

Approximately at the same time as vocabulary skill development began to attract the attention of researchers, which was around the 1980s, second and foreign language education research interests shifted from the method of teaching to learning processes. Dörnyei (2005) mentioned that there is an interaction hypothesis that signals a new interest in learners as active processors of input. It has become clear that the responsibility for successful learning rests not only with teachers, but also with individual learners. The learners' characteristics and individual differences that influence the overall trajectory of the acquisition process has attracted the attention of numerous researchers (Dörnyei, 2005, 2009; Takač, 208; Oxford 1990). The interest in learners' ability to take advantage of learning opportunities has stimulated research into strategies used by learners and the relation of strategy use to learning outcomes.

The learning strategies concept is widely used in SLA, but there is no single generally accepted definition of it (Dembo, 2004; Takač, 2008). However, different researchers might define strategies differently, depending on their research interests and focus. Oxford (1990) stated that learning strategies are all behaviors and actions that learners use to make language learning more successful, self-directed, and enjoyable. Ellis (2003) defined 'strategy' as a mental or behavioral activity related to some specific stage in the process of language acquisition and use. Cohen (1998) stressed that strategies are processes that are consciously selected by learners to enhance learning or the use of L2. Purpura (1999) believed that all conscious and unconscious activities related to learning, use, or testing of language can be called learning strategies. Some scholars (Chamot, 2004; Oxford 1990) make a distinction between strategies, as a more general approache to learning, and techniques or tactics, as specific actions performed at a specific time. Research on language learning

strategies has revealed differences between effective learners' approximate use of strategies. More successful learners were found to employ strategies more consciously, appropriately, and frequently than less successful learners (Oxford & Nyikos, 1989).

Learning strategies in the area of mastering vocabulary can be defined as various ways of language learners to learn new vocabulary in accordance with learners' needs and preferences. The description of vocabulary learning strategies implies that learning strategies can manifest in either observable actions, such as underlining words, practicing patterns or unobservable mental processes in the language learner, such as memorization, emotional control, imagining etc. (Diyono, 2009). It is for this reason that the interest in learning strategies has grown among language educators who are aware of measures to succeed in language learning by emphasizing more on basic learning. This means that a language learner needs to be aware of how to master language proficiency by using strategies. It could be possible to elicit and describe these strategies so that other learners can benefit from their knowledge and experience of learning English as a target language.

Students, as language learners, need to focus on vocabulary learning strategies. It is beneficial in terms of further exploring the difficulties they encounter and offer some innovative ideas to improve learning and teaching vocabulary (Xhaferi, 2008). Initially, strategies that students use to learn new English words should be examined. It might be necessary to enlighten students on some vocabulary learning strategies that they could use for learning new words or enhance the strategies they already have. In general, the terms associated with language learning strategies are defined differently by different scholars. As no one term is similar and learning strategies employed by students as well as the vocabulary instruction by teachers could also vary. Nation (2001) stated that such a condition is known as individual differences. The variation in the learning approach in this study is a challenge for students, and their motivation to overcome this challenge is in their hands.

In dealing with a difficult learning approach, learners often have to develop and utilize a wide range of learning strategies to help achieve success. Efforts to develop strategies need energy and time and there is no guarantee of success. This is where motivation could play a role. In some studies, motivation has been addressed as the main variable in language learning. In fact, besides expert recommendation that vocabulary is the basic requirement for language learners to maximize language

abilities, motivation is pervasive. Gardner (2007; 2012) stated that language is an integral part of growing up and it provides motivation in its own right, which is necessary to communicate and participate in ones' environment. Hence, often this is not the case for foreign languages, especially those learned in school and in particular, by students who study English as a mandatory subject in school or university. There are some advantages in the ability to speak more than one language. Consequently, motivation, as well as capability, can play an important role when learning a foreign language. The ability of language can be translated into the level acquired before the learner continues to achieve another higher and challenging level. Motivation can play a role in any aspect of learner psychology during the learning process.

There are several factors that affect motivation. Gardner (2007) further stated that motivation is a very complex phenomenon with numerous facets. Gardner et al., (1985; 2005; 2007; 2012) proposed that motivation is dependent on two other classes of variables, namely integrativeness and the attitude towards a learning situation. The term integrative motivation was first introduced in 1985 or perhaps even much earlier and has continued to be a part of the concept of motivation related to language learners. Integrative motivation is part of the socio-educational model in Gardner's theory and through the concept of integrative motivation, students are integratively motivated to learn a language other than their mother tongue. In the language learning process, for reasons such as a genuine interest to communicate with other language community members, positive feelings toward that community or because of a general interest in other groups, students might have an attitude favorable towards language learning (Gardner, 2005).

The importance of the motivation concept, which has been substantiated in numerous studies, is consistent with the importance of vocabulary as the core of a language. The learner needs to acquire vacabulary in the earlier stages of the foreign language learning process. Vocabulary learning strategies, or VLS, is one of the significant issues in English language learning that has caught the attention of researchers for the past few decades (Rahimy & Shams, 2012). Together with VLS, motivation is the also a topic that has been debated. The issue of students as language learners adds to the corpus of recent language research.

1.1.1 Vocabulary learning in Indonesia

EFL vocabulary's place in the Indonesian curriculum seems to be changing in accordance with the existing curriculum, perceived from changing objectives and methods of English instruction in Indonesia. Vocabulary has been viewed differently depending on which method is fashionable (Cahyono & Widiati, 2008). Looking back at the 096/1967 Ministerial Decree, the instruction of English subjects in secondary schools was aimed to equip students with a working knowledge of English through the development of language skills in reading, listening, writing, and speaking, in that order (Huda, 1999). This teaching method guideline had been earlier developed by adopting a version of the Audio-Lingual Method (ALM). Through this method, it can be assumed that grammar teaching was so elevated but vocabulary teaching was suppressed. As Seal (1991) suggested, this dominant teaching methodology results in an immediate and devastating effect on vocabulary teaching and research, whereby vocabulary learning is kept to a minimum.

A modified version of the ALM was then adopted in the following curriculum, implying quite a similar practice of vocabulary teaching in the Indonesian education system. However, as evident in English textbooks used in junior and senior high schools, vocabulary teaching according to the 1975 curriculum seemed to gain greater attention (Cahyono & Widiati, 2008). Each lesson presents a list of vocabulary that students have to focus on. This indicates the uniform list of words that secondary school students throughout Indonesia have to master. The set of items for teaching vocabulary was decided earlier. However, this curriculum was changed again in 1984 and this new curriculum implemented a communicative method for English instruction in Indonesia. Officially, English instruction was geared towards the objective of enabling junior high-school students to develop English language skills related to reading, listening, speaking, and writing in thematic situations in accordance with individual developmental levels and interests, using 1000 word-level and appropriate structures as well as senior high-school students using 2500 word-level and appropriate structures (Depdikbud, 1986).

The 1994 curriculum adopted the meaningfulness approach (pendekatan kebermaknaan), which is a version of the communicative approach, so that the objective of English instruction is not misinterpreted (Huda, 1999). In this curriculum, the language components (grammatical structures, vocabulary, and pronunciation)

were considered necessary and the linguistic form was used as the organizing principle (Cahyono & Widiati, 2008).

The 2004 and 2006 curricula known as the Competency-Based Curriculum (CBC) and the school-level curriculum or KTSP (*kurikulum tingkat satuan pendidikan*), emphasized the development of communicative competence covering linguistic competence, discourse competence, sociocultural competence, and strategic competence. Linguistic competence, in particular, includes such components as grammar, vocabulary, and pronunciation.

When students begin campus life, the English subject is expected to play a real practical role. Based on the current regulations pertaining to the National Education System in Indonesia (the 1989 Education Law No.2 and the 1999 Government Regulation on Higher Education No.60), education at the tertiary level is mainly designed for producing professionals. The students in higher education are prepared to pursue specific and major subjects to support their future profession. However, they are still required to take mandatory subjects called general education courses and English is one of the courses. In some campuses, the subject is graded 1 and 2, or provides an overall four credits or two separate subjects. English is supposed to function not only as an effective and efficient means of interaction but also as a medium of instruction. Moreover, English is meant to develop and disseminate knowledge in the field of technology and arts that could uplift the quality of life enhanced by national cultures. English, as a subject, is general English that basically refers to students' competence in integrated language skills, such as speaking, writing, reading and listening, that has turned to emphasizing the grammatical structure. The focus on how vocabulary is taught and learned is not specific but it is part of the university and lecturers' prerogative on learning activities (Baso, 2014; Agustrianti et al., 2014). English will be more widely required in various sectors, such as education, business, tourism, trade etc., which is beyond campus life.

1.1.2 Students' motivation to learn English

There are always items to be improved in English teaching and learning in various circumstances. Educationalists have long been dissatisfied with the state of English language teaching in Indonesia (Bradford, 2008; Astuti, 2013). Despite frequent revisions of the curriculum designed to improve the predicament, students are leaving

school with skills far below those stipulated by the government or desired by local communities, and they are graduating from universities without the communicative skills and knowledge required to compete internationally (Huda, 1999; Madya, 2002; Bradford, 2008). It has been generally concluded that as curriculum changes advocate different methods of teaching, and set different goals, the failure of English teaching in Indonesia lies less with the curriculum, and more on matters such as classroom size and students' level of motivation (Dardjowidjojo, 1997; Madya, 2002; Suharmanto, 2003; Bradford, 2008; Astuti, 2013; Chang & Liu, 2013).

Hence, upon recognizing these deficiencies, the government has, with its recent changes to Indonesia's national education policy, expressed its commitment to address matters that could most effectively improve the state of teaching English in Indonesia. In addition, the shift from a highly centralized system, in which education is closely supervised at the national level, to a more decentralized system of education, as mandated by Law No. 22/1999, allows educators greater freedom when meeting students' needs. This freedom grants greater opportunity to address the challenge of learner strategy and motivation.

Studies on the motivation to learn a second/foreign language reveals that students' motivation is influenced by factors such as teachers, classroom, and assessment (Ghenghesh, 2010; Yeung et al., 2011; Astuti, 2013; Bakar, 2014)). Thus, understanding students' motivation is to know the student's attitude regarding these elements. In the context of Indonesian learners, high school students are initially motivated to learn but their experience in learning English in school decreases their motivation over time (Lamb, 2004). This is supported by some studies on Southeast Asian students in general, whereby students were found to be passive and nonverbal in class and rarely initiate class discussions until they are called upon (Bradford, 2008; Baso, 2014).

Another problem in relating English to the daily life of Indonesian students is to increase their motivation to learn English (Agustrianti, et al., 2014), which is due to the fact that English is a foreign language and not a second language in Indonesia (Liando, Moni, & Baldauf, 2005). The students do not have the experience of using English on a daily basis and they might not be expected to speak English in their future careers. The students use the Lingua Franca in Indonesia, which is Bahasa Indonesia, most of the time, at school and sometimes at home. It is clear then that social and cultural environments do not provide strong support for learning English.

Moreover, from some references to publicity, reliable, and valid research into the measurement of Indonesian learners' motivation toward learnin English is lacking (Bradford, 2008). Several studies concerning university students in Indonesia must be interpreted with caution since most ofthese studies have not been published and lack reliability. More importantly, the discussions solely reference Gardner's two-factor framework and generally conclude that Indonesian university students are instrumentally motivated (Widyaningrum, 2003). Gardner (2012) had also claimed that students at the university-level have higher integrative motivation compared to instrumental orientation. This means that at this level, the students are motivated to acquire language skills due to an interest to be part of the English-speaking community, instead of just for future use and career advancement. In short, students' motivation profile will be required by teachers and the learners themselves.

1.2 Background of the problem

Issues related to factors that contribute to students' English language proficiency in non-English speaking countries, such as Indonesia, involve a complex set of issues, and hence, cannot be related simply to a single cause. Therefore, prior to attempting to have a full picture on the initiative to improve English language proficiency, there is a need to comprehensively understand the issues and thoroughly examine the aspects involved. The issues can be broken down to the basic of language learning process. Achieving a good command of a language is not just an instant or easy process but requires a step-by-step approach. Language learners need to follow several steps before they are able to command a language. For example, a language learner might not be able to effectively talk or write, if they do not have good command of the language. In addition, language learners might not be able to understand the rules of the target language, discover the meaning, or other activities if they do not have the intention and motivation to do so.

Vocabulary is considered to be the main component of language and not always significant when English is taught in schools or other formal classes. If one asks what has been done to develop students' knowledge of English, some educators might come up with a teaching approach that is indicated by academic achievement measured by a very high-frequency of word measurement according to the social context. These days grammar is normally the reflection of a student's achievement in

English (Zhuang, 2008). It could be due to the simplicity of a theory delivering an academic measurement. Therefore, having few words and knowing some rule of language, the English level of these students are then measured. Hence, how students understand the concept of unfamiliar words, endeavour to gain a command of a greater number of words and use the words successfully for communication purposes is still far fetched. How vocabulary learning is not considered very important in second and foreign language pedagogy is pervasive (Siriwan, 2007; Alhaysony, 2012).

Thus, if vocabulary is considered the core component of language proficiency, then the foreign language learner should possess it at the very beginning. It is obvious in language learning, it is almost impossible for a language learner to get rid of vocabulary skills (Bogaards & Laufer, 2004; Nation, 2005). This means that vocabulary is the basis for measuring the level of English. Reliance on language grammar as the only language learning process can only enlighten the learner about the language rule. The learning of English through a grammatical approach could be the best approach for a language learner since knowing the rule might ease them to follow the path and finally to master the language after some time of learning. In fact, it is not the real case (Nation, 2000; Dörnyei, 2005).

There are a number of discussions about whether grammer or vocabulary is more important. The belief that vocabulary is more important and should be given more attention, is due to the argument that poor vocabulary does not provide a basis for building good grammatical knowledge (e.g., Nation, 2001; Bogaards & Laufer, 2004). Learning a new language can, of course, bring some success but this is certainly very rare and far-fetched. The stronger opinion of how important vocabulary is compared to grammar as the basis for a language learner is based on the notion that words put together without proper grammatical connection can still carry some meaning. For example, an incorrect grammatical sentence is "we go zoo last week". Everyone will probably understand the intended meaning that several people went to a zoo last week. Using gestures, hands or mimicry and a written sentence, the meaning can change a little and the words can mean that a certain number of people (as in 'we') went to the zoo several days ago (as in 'last week'). In order to create a meaningful sequence of words, it is still necessary to have at least the most basic knowledge of grammar, eg. the sentence can be converted to "we will go to the zoo tomorrow" or "We go to the zoo". These two sentences may mean differently in grammatical terms, but by possessing knowledge about vocabulary, the listener and speaker can still

REFERENCES

- Adolphs, S. & Schmitt, N. (2003). Lexical coverage of spoken discourse. *Applied Linguistics*, 24(4), pp. 425-438.
- Achmad, S. (2013). Developing English Vocabulary Mastery through Meaningful Learning Approach: An Applied Linguistics Study at Competitive Class of Junior High Schools in Gorontalo City, Indonesia. *International Journal of Linguistics*. *5*(*5*), pp. 75-97.
- Agustrianti, S., Cahyono B. Y., & Laksmi, E. D. (2014). Indonesian EFL Students' Motivation in English Learning and their Literacy Skills across Gender. International Journal of Applied Linguistics & English Literature, 5(4), pp. 219 - 227.
- Akbari, Z. & Tahririan, M. H. (2009). Vocabulary Learning Strategies in an ESP Context: The Case of Para/medical English in Iran. *The Asian EFL Journal Quarterly*, 11(1), pp. 39-61.
- Alhaysony, M. (2012). Vocabulary Discovery Strategy Used by Saudi EFL Students in an Intensive English Language Learning Context. *International Journal of Linguistics, Macrothink Institute*, 4(2), pp. 518-535.
- Alqahtani, M. (2015). The importance of vocabulary in language learning and how to be taught. *International Journal of Teaching and Education*, 3 (3), pp. 21 34.
- Alizadeh, M. (2016). The Impact of Motivation on English Language Learning.

 International Journal of Research in English Education, 1(1), pp. 11-15.
- Alnatheer, A. A. (2013). *The Role of Motivation and Motivational Strategies in Saudi Students' Communicative Competence in English*. Queensland University of Technology Australia: Ph.D. Thesis.
- Astuti, S. P. (2013). Teachers' and Students' perceptions of motivational teaching strategies in an Indonesian high school context. *TEFLIN Journal*, 24(1), pp. 14-31.

- Atay, D. & Kurt, G. (2010). The socio-educational model of second language acquisition: The Turkish context. *Procedia Social and Behavioral Sciences* 2(1), pp. 3088-3093.
- Azar, B. S. (2014). Basic English Grammar. 4th ed. New York: Pearson Press.
- Bakar, R. (2014). The effect of learning motivation on student's productive competencies in vocational high school, west Sumatra. *International Journal of Asian Social Science*, 4(6), pp. 722-732.
- Bartlett, J. E., Kortlik, J. W., & Higgins, C. C. (2001). Determining Appropriate Sample Size in Survey Research. *Organizational Information Technology, Learning and Performance Journal*, *19*(1), pp. 43-50.
- Baso, R. S. (2014). Exploring Indonesian Graduates' English Language Skills and Companies' English Language Skills Requirements in East Kalimantan, Indonesia. *IOSR Journal of Humanities And Social Science (IOSR-JHSS)*. 19(6), pp. 44-56.
- Bird, D. K. (2009). The use of questionnaires for acquiring information on public perception of natural hazards and risk mitigation a review of current knowledge and practice. *Nat. Hazards Earth Syst. Sci.*, *9*(1), pp. 1307 1325.
- Bogaards, P. & Laufer, B. (2004). *Vocabulary in a second Language*. Leiden: Leiden University Press.
- Bowles, R. P. & Timothy, T. A. (2008). Vocabulary Test Format and Differential Relations to Age. *Psychology and Aging Copyright 2008 by the American Psychological Association*, 23(2), pp. 366-376.
- Bradford, A. (2008). Motivational Orientations in Under-researched FLL Contexts: Findings from Indonesia. *SAGE Publications*, *38*(3), pp. 302-323.
- Brownson, J. (1988). *Using Knowledge To Build Knowledge: The Thematic Approach* to Content Reading. Dakota: North Dakota University.
- Bryman, A. (2008). Social Research Methods. London: Oxford University Press.
- Bungin, B. (2005). *Metodologi Penelitian Kuantitatif*. Jakarta: Kencana Prenada Media Group.
- Cahyono, B. Y. & Widiati, U. (2008). The Teaching of EFL Vocabulary in the Indonesian Context: the State of the Art. *TEFLIN Journal*, 19(1), pp. 1-16.
- Cameron, L. (2001). *Teaching languages to young learners*. Cambridge: Cambridge University Press.

- Carter, R. (2002). *Vocabulary: Applied linguistic perspectives*. 2nd ed. London: Routledge.
- Catalan, R. M. J. (2003). Sex differences in L2 Vocabulary Learning Strategies. International Journal of Applied Linguistics, 13(1), pp. 54-77.
- Chamot, A. U. (2004). Issues in language learning strategy research and teaching. *Electronic Journal of Foreign Language Teaching*, *1*(1), pp. 14-26.
- Chang, C. H. & Liu, H. J. (2013). Language Learning Strategy Use and Language Learning Motivation of Taiwanese EFL University Students. *Electronic Journal of Foreign Language Teaching*, 10(2), pp. 196-209.
- Ching, G. & Wang, W. L. (2015). A comparative analysis between the Vocabulary Learning Strategies of EFL from various demographical backgrounds. *Asian EFL Journal*, 81(1), pp. 26-44.
- Choy, S. C. & Troudi, S. (2006). An Investigation into the Changes in Perceptions of and Attitudes towards Learning English in a Malaysian College. *International Journal of Teaching and Learning in Higher Education*, 18(2), pp. 120-130.
- Chua, Y. P. (2014). Asas statistik penyelidikan. Shah Alam: McGraw-Hill Education.
- Cohen, A. (1998). Strategies in Learning and Using a Second Language. London: Longman.
- Cohen, L., Manion, L., & Morrison, K. (2007). Research methods in education. London: Routledge.
- Cook, V. (2001). Second language learning and Teaching. 3rd ed. London: Arnold.
- Creswell, J. W. (2004). *Research design: Qualitative and quantitative approaches*. 2nd ed. California: Sage.
- Creswell, J. W. (2012). *Educational Research: Planning, Conducting, and Evaluating Quantitative and Qualitative Research*. 4th ed. Boston: Person Education, Inc.
- Dardjowidjojo, S. (1997) English Policies and their Classroom Impact in some ASEAN/Asian Countries'. SEAMEO Regional Language Centre, (1(2), pp. 36-54.
- Davies, P. & Pearse, E. (2000). *Success in English teaching*. Oxford: Oxford University Press.
- Decarrico, J. S. (2001). Vocabulary learning and teaching. *Teaching English as a second or foreign language*, 3rd ed. Boston: Heinle & Heinle.
- Dembo, M. H. (2004). *ManagementApproachMotivation and LearningStrategies for College Success*. 2nd ed. New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates, Inc.

- Indonesian Ministery of Education and Culture. (1986). Kurikulum Sekolah Menengah Tingkat Atas: Garis-garis Besar Program Pengajaran Bidang Studi Bahasa Inggris [Senior high school curriculum: Basic course outline of the English subject matter. Jakarta: Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Descombe, M. (2003). *The Good Research Guide for Small Scale Social Research Project*. England: Open University Press.
- Diyono, Y. L. (2009). Learning Strategies for EFL students in Developing their Vocabulary Mastery. Universitas Semarang: *LITE*, *5*(1), pp. 1-12.
- Dörnyei, Z. (2005). The Psychology of the language learner individual differences in second language acquisition. New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates, Inc.
- Dörnyei, Z. (2009). Motivation in second and foreign language learning. *Language Teaching*, 31(03), pp. 117-135.
- Dörnyei, Z. & Ushioda, E. (2005). *Motivation, Language Identity and the L2 Self*. Bristol: MPG Books Ltd.
- Dörnyei, Z. & Ushioda, E. (2011). *Teaching and Researching Motivation*. Applied Linguistics in Action, 2nd ed. England: Pearson.
- Easterbrook, R. M. (2013). *The process of vocabulary learning: Vocabulary learning strategies and beliefs about language and language learning*. The University of Canberra: Ph. D Thesis.
- Ellis, R. (2003). Second Language Acquisition. Oxford: Oxford University Press.
- Eyraud, K., Giles, G., Koening, G., & Stoller, F. L. (2000). *The world wall approach: Promoting 12 vocabulary learning*. Forum, 38(3). Retrieved on June 27, 2015, from http://exchanges.state.gov/forum/vols/vol38/no3/p2.htm.
- Faraj, A. K. A. (2015). Effective Strategies for Turning Receptive Vocabulary into Productive Vocabulary in EFL Context. Journal of Education and Practice, 6(27), pp. 10-20.
- Fazely, S, H. (2012). The exploring nature of Vocabulary acquisition and common main gaps in the current studies in vocabulary Acquisition. *Language in India, Strength for today and bright hope for tomorrow, 12(3)*, pp. 175 179.
- Fisher, W. P. (2007). Rating scale instrument quality criteria. Rasch Measurement Transactions, 21 (1). Retrieved on November 23, 2016, from https://www.rasch.org/rmt/rmt211m.htm.
- Flower, J. (2000). Start building your vocabulary 2. 1st ed. London: Heinle ELT.

- Foley, J. & Thompson, L. (2003). *Language learning: A lifelong process*. London: Arnold.
- Fraenkel, J. & Wallen, N. (2006). *How to design and evaluate research in education*. New York: McGraw-Hill.
- Furqon, F. (2013). Correlation between Students' Vocabulary Mastery and their Reading Comprehension. *Journal of English and Education*, *1*(1), pp. 68-80.
- Gardner, D. (2013). Exploring Vocabulary: Language in Action. England: Rouledge.
- Gardner, R. C. (1960). *Motivational Variables in Second-language Acquisition*. McGill University: Ph.D. Thesis.
- Gardner, R. C. (1985). Social psychology and second language learning: The roles of attitudes and motivation. London: Arnold.
- Gardner, R. C. & McIntyre, P. D. (1993). On the Measurement of Affective Variables in Second Language Learning. *Language Learning*, 43(2), pp. 157-194.
- Gardner, R. C. & MacIntyre, P. D. (1991). An Instrumental Innovation in Language Study, Who says it isn't effective? Social Science & Humanities Research Council. *SSL4*, *1*(3), pp. 57-72.
- Gardner, R. C. (1999). Correlation, Causation, Motivation, and Second Language Acquisition. *Canadian Psychology/Psychologic canadienne*, 41(1), pp. 10-24.
- Gardner, R. C. (2001). *Integrative Motivation: Past, present and future. Distinguished Lecturer Serious*. Tokyo: Temple University Japan,
- Gardner, R. C. (2005). Integrative Motivation and second language acquisition. *The Canadian Association of Applied Linguistics and the Canadian Linguistics Association*. Canada: The University of Western Ontario.
- Gardner, R. C. (2007). Motivation and Second Language Acquisition. University of Western Ontario: *PORTA LINGUARUM*, 8(1), pp. 9-20.
- Gardner, R. C. (2012). Integrative Motivation and global language (English) acquisition in Poland. *Kalisz SSLLT*, 2(2), pp. 215-226.
- Ghenghesh, P. (2010). The motivation of L2 learners: Does it decrease with age? English Language Teaching, 3(1), pp. 128-141.
- Gu, P. Y. (2002). Gender, academic major, and Vocabulary Learning Strategies of Chinese EFL learners. *RELC Journal*, *33* (1), pp. 35 54.
- Gyllstad, H. (2007). Testing English Collocations: Developing Receptive Tests for use with Advanced Swedish Learners. Lund University: Ph. D Thesis.

- Hassan, Z. M & Abubakr, S. N. (2015). English Vocabulary Learning Strategies by EFL Learners at University of Sulaimani: A Case Study. *International Journal on Studies in English Language and Literature (IJSELL)*, 3(3), pp. 23-29.
- Hedge, T. (2000). *Teaching and learning in the language classroom*. Oxford: Oxford University Press.
- Heidari, F. L., Karimi, F., & Imani, A. (2012). Vocabulary Learning Strategy Instruction: It's Impact on English for Specific Purpose Vocabulary Achievement and Reading Comprehension. *Middle-East Journal of Scientific Research*, 12(11), pp. 1488-1496.
- Huda, N. (1999). Language Learning and Teaching: Issues and Trends. Malang: IKIP Malang Press.
- Hair, J. F., Black, W. C., & Babin, B. J. (2010). *Multivariate data analysis: a global perspective*: London: Pearson Education.
- Hair, J. F., Hult, J. T. M., Ringle, C. M., & Sarstedt, M. (2014). A Primer on Partial Least Squares Structural Equation Modeling (PLS-SEM). Long Angeles: SAGE Publications, INC.
- Hatasheneh, N. & Naemi, M. (2015). Vocabulary Learning through Using Mechanical Techniques Vocabulary Learning Strategy. *Theory and Practice in Language Studies*, *5*(3), pp. 541-548.
- Huda, N. 1999. *Principles of Teaching and Learning: Trends and Issues*. Malang: State University of Malang Press.
- Ivone. F. M. (2005). Teaching English as a foreign language in Indonesia: the urge to improve classroom vocabulary instruction. *TEFLIN Journal*, *16*(2), pp. 195-208.
- Jackson, H. & Amvela, E. Z. (2000). Words, meaning and vocabulary: *An introduction to modern English lexicology*. London: Cassell.
- Jahangard. A., Moinzadeh, A., & Karimi, A. (2011). The Effect of Grammar vs. Vocabulary Pre-teaching on EFL Learners' Reading Comprehension: A Schema-Theoretic View of Reading. *Journal of English Language Teaching and Learning*, 8(1), pp. 91-113.
- Johnson, R. B. & Christensen, L. (2014). *Educational Research: Quantitative, Qualitative and Mized Approaches*, 5th ed. California: Sage Publications.
- Kalajahi, S. A. R. (2012). Vocabulary Learning Strategies and Vocabulary Size of ELT Students at EMU in Northern Cyprus. Serdang: University Putra

- Malaysia.
- Kamalizad, E & Samuel, M. (2016). The Role of EFL/ESL Settings in Using Language Learning Strategies. *The Asian EFL Journal Quarterly*, 18(1), pp. 75 108.
- Kitajima, R. (2001). The effect of instructional conditions on students' vocabulary retention. *Foreign Language Annals*, *34*(5), pp. 482-500.
- Klingner, J. K. & Boardman, A. G. (2012). Addressing the "Research Gap' in Special Education through Mixed Methods. *Learning Disabilit/ Quarterly, 34(3)*, pp. 208-218.
- Köseoğlu, Y. (2013). Motivational Orientations for Learning English: The Case of Turkish University Students. *Journal of Emerging Trends in Educational Research and Policy Studies (JETERAPS)*, 4(5), pp. 800-806.
- Kothari. C. R. (2004). *Research Methodology: Method and Techniques*. New Delhi: New Age International (P) Limited Publishers.
- Krashen, S. D. & Terrell, T. D. (2000). *The natural approach: Language acquisition in the classroom*. New York: Longman.
- Krisnan, D. S, K., Al-Lafiq, A. K. & Pathan, Z. H. (2013). Motivational Factors That Impact English Language Learning in an Arab Model School, Jordan: An Empirical Investigation. *Journal of Emerging Trends in Educational Research and Policy Studies (JETERAPS)*, 4(6), pp. 867-871.
- Kuc era, H. & Francis, W.N. (1967). The Most Frequent 2200 English Words.
 Retrieved on February 2, 2017, from
 http://www.auburn.edu/~nunnath/engl6240/kucera67.html.
- Labiod, (2007). Prior Knowledge Activation Through Brainstorming to Enhance EFL Learners' Reading Comprehension. Mentouri University: Ph. D. Thesis.
- Laraba, S. (2013). Developing vocabulary strategies in learners of English at university level: first-year l.m.d students. Mentouri University Constantine: Ph.D Thesis.
- Lalonde, R. N. & Gardner, R. C. (1984). *Investigating a causal model of second language acquisition: Where does personality fit?* Ontario: University of Western Ontario. *CANAD. SCI. COMP*, 16(3), pp. 224-237.
- Lamb, M. (2004) Integrative Motivation in a globalizing world. *System*, 32(1), pp. 3-19.

- Laufer, B., & Hulstijn, J. (2001) Incidental vocabulary acquisition in a second language: The construct of task-induced involvement. *Applied Linguistics*, 22 (1), pp. 1-26.
- Laufer, B. & Nation, P. (1999). A Vocabulary size test of controlled productive ability. *Language Testing*, *16*(1), pp. 33-51.
- Lenski, S. D. (1998). Intertextual Intentions: Making Connections across Texts. *The Clearing House: A Journal of Educational Strategies, Issues and Ideas*, 72(2), pp. 74-80.
- Lightbrown, P. M. & Spada, N. (2011). *How Languages are learned*, 4th ed. England: Oxford University Press.
- Liando, N. V. F., Moni, K. B. & Baldauf, J. R. B. (2005). Student motivation in learning English as a foreign language in an Indonesian context. In J. Yamanashi & I. Milojevic (Eds.), *Researching Identity, Diversity & Education: Surpassing the Norm, 10(1)*, pp. 168-179.
- Li, J. (2009). The Evolution of Vocabulary Learning Strategies in a Computer-Mediated Reading Environment. University of Toronto: *CALICO Journal*, 27(1), pp. 118-146.
- Lin, L. (2004). Effects of Culturally Specific Prior Knowledge on Taiwanese EFL Students' English Reading Comprehension. University of Victoria: Ph. D. Thesis.
- Liu, J. (2016). Role of Vocabulary Levels Test (VLT) in Chinese Undergraduate Students' Comprehension of Textbooks. *Journal of Language Teaching and Research*, 7(2), pp. 364-369.
- Ma, Q. (2011). Language Awareness in Teacher Education, 2nd ed. Berlin: Peterlang.
- Mackey, A. & Gass, S. M. (2005). *Second Language Research: Methodology and Design*, 1st ed. London: Lawrence Erlbaum Associates Publishers.
- Madya, S. (2002). Developing Standards for EFL in Indonesia as part of the EFL Teaching Reform', *TEFLIN Journal*, *13(1)*, pp. 142-151.
- Mali, Y. C. G. (2015). Motivational factors in the Indonesian EFL writing classroom. *Bahasa & Sastra*, 15(1), pp. 1-11.
- Mehring, J, G. (2005). *Developing Vocabulary in Second Language Acquisition: From Theories to the Classroom*, pp. 3-10. Retrieved on June 23, 2016, from http://docplayer.net/14079773-Developing-vocabulary-in-second-language-acquisition-from-theories-to-the-classroom-jeff-g-mehring.html.

- Milton, J. (2009). *Measuring Second Language Vocabulary Acquisition*. London: St Nicholas House.
- Milton, J. (2015). Measuring the contribution of vocabulary knowledge to proficiency in the four skills. *Eurosla Monographs series*, (2), pp. 57-78.
- Mochizuki, M. (2012). Four Empirical Vocabulary Test Studies in the Three Dimensional Framework. *Vocabulary Learning and Instruction Journal*, 1(1), pp. 44-52.
- Muftah, M. & Galea, S. R. (2012). Language Learning Motivation among Malaysian Pre-University Students. *English Language Teaching*, *6*(3), pp. 92-103.
- Muhidin, S. A., & Abdurrahman, M. (2007). *Analysis korelasi, Regresi, dan Jalur dalam Penelitian*, 1st ed. Bandung: CV PUSTAKA SETIA.
- Murtha, J. (2017). Background knowledge: A study of the Effects Background Knowledge has on Comprehension. Rowan University: Ph. D Thesis.
- Nation, P. (2001). *Learning Vocabulary in Another Language*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Nation, P.(2005). *Handbook and research in second language teaching and learning*., 1st ed. New Jersey: Lawrence Erlbaum.
- Neuman, S. B., Kaefer, T., & Pinkham, A. (2014). Building Background Knowledge. *The Reading Teacher*, 68(2), pp. 145-148.
- Nunan, D. (1999). *Second language teaching and learning*, 2nd ed. New York: Heinle & Heinle.
- Othman, F & Shuqair, H. M. (2013). The Impact of Motivation on English Language Learning in the Gulf States. *International Journal of Higher Education*, *2*(4), pp. 123-130.
- Oxford, R. (1990). Language learning strategies: What every teacher should know. Boston: Heinle & Heinle.
- Olmos, C. (2009). An Assessment of the Vocabulary Knowledge of Students in the Final Year of Secondary Education. Is Their Vocabulary Extensive Enough? Universidad de Murcia. *IJES*, *3*(1), pp. 73-90.
- Oxford, R. (2003). Language learning Styles and strategies: An Overview. Gala, 2(1), pp. 1-25.
- Oxford, R. L. & Nyikos, M. (1989). Variables Affecting Choice of Language Learning Strategies by University Students. *The Modern Language Journal*, 73(3), pp. 10-24.

- Oxford, R. L. & Shearin, J. (1994). Language learning motivation: expanding the theoretical framework. *Modern Language Journal*, 78(1), pp. 12-28.
- Oxford, R. L. (2011). *Teaching and researching language learning strategies*. Essex, UK: Pearson Longman.
- Ozturk, E. O. (2012). Contemporary motivation theories in educational psychology and language learning: an overview. *Eğitim Fakültesi Dergisi*. Retrieved on June 21, 2016, from http://kutuphane.uludag.edu.tr/Univder/uufader/.
- Pathan, H. (2012). A Longitudinal Investigation of Pakistani University Students' Motivation for Learning English. *Glasgow: School of Education, College of Social Sciences, University of Glasgow*. Retrieved on June 12, 2016, from http://theses.gla.ac.uk/4534/.
- Pemberton, R. (2003). Learning and Remembering Vocabulary: A case study in Spaced Repetition. *Proc. of the Actas do VIII Simposio Internacional de Comunicación Social*, Santiago de Cuba: Centro de Lingüística Aplicada. pp. 251-254.
- Pikulski, J. J. & Templeton, S. (2004). Teaching and developing vocabulary: Key to long-term reading success. Retrieved on June 20, 2016, from http://www.eduplace.com/state/pdf/.
- Pinky, J. (2014). *The structure of prior knowledge*. University of Nottingham: Ph. D. Thesis.
- Pintrich, P. R. (1999). The Role of Motivation in Promoting and Sustaining Self-Regulated Learning. *International Journal of Educational Research*, 31(1), pp. 459-470.
- Pressley, M. (2000). Comprehension instruction in elementary school: A quarter-century of research progress. *Reading for meaning: Fostering comprehension in the middle grades*. New York: Teachers College Press.
- Purpura, J. E. (1999). Learner strategy use and performance on language tests: A structural equation modeling approach. Cambridge: Cambridge University Press.
- Qian, D. D. (2002). Investigating the relationship between vocabulary knowledge and academic reading performance: An assessment perspective. *Language Learning*, 52 (53), pp. 513-536.

- Rahimy, R. & Shams, K. (2012). An Investigation of the Effectiveness of Vocabulary Learning Strategies on Iranian EFL Learners' Vocabulary Test Score. *International Education Studies*, *5*(*5*), pp. 141-155.
- Read, J. (2009). Assessing Vocabulary. Cambridge: Cambridge University Press.
- Rencher, (2002). *Methods of Multivariate Analysis*. 2nd ed. Canada: A John Wiley & Sons, Inc. Publication.
- Richards, J. C. (2000). Series editor's preface. In N. Schmitt, *Vocabulary in language teaching*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Rinaldi. Mukhaiyar. & Kusni. (2013). The use of Vocabulary Learning Strategies by the first year Students of English Department of Bengkalis state polytechnic. *Journal English Language Teaching (ELT), 1(1),* pp. 24 - 37.
- Sadeghi, M. (2013). The Impact of Achievement Motivation on Vocabulary Learning In Intermediate EFL Learners. *Journal of Basic and Applied Scientific Research*, *3*(10), pp. 206-213.
- Samsuzzaman, M. Everatt, J. & McNeill, B. (2015). Effects of Vocabulary and Grammar on English L2 writing by Learners from Chinese and Non-Chinese Backgrounds. *Philippine ESL Journal*, 15(1), pp. 2-37.
- Schmitt, N. (2000). *Vocabulary in Language Teaching*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Schmitt, N., Schmitt, D. & Clapham, C. (2001). Developing and exploring the behaviour of two new versions of the Vocabulary Levels Test. *Language Testing*, 18(1), pp. 311-357.
- Schmidt, R. & Watanabe, Y. (2011). Motivation, strategy use, and pedagogical preferences in foreign language learning. *Technical Report 23 University of Hawai'i*, pp. 313-359).
- Seal, B. D. (1991). Vocabulary Learning and Teaching. *Teaching English as a Second or Foreign Language*, 2(1), pp. 296-311.
- Sheeler, W. D. & Markley, R. W. (2000). Words around us and effective ways to use them. Michigan: The University of Michigan Press.
- Sinhaneti, K. & Kyau, E. K. (2013). A Study of the Role of Rote Learning in Vocabulary Learning Strategies of Burmese Students. *US-China Education Review*, *12*(1), pp. 987-1005.
- Siriwan, M. (2007). English Vocabulary Learning Strategies employed by Rajabhat university students. Rajabahat University: Ph. D. Thesis.

- Sothan, S. (2015). Exploring English Language Needs According to Undergraduate Students and Employers in Cambodia. *International Journal of Linguistics and Communication*, *3*(1), pp. 87-96.
- Subekti, N. B. & Lawson, M. J. (2007). Vocabulary acquisition strategies of Indonesian postgraduate students through reading. *International Education Journal*, 8(2), pp. 485-496.
- Subon, F. (2013). Vocabulary Learning Strategies Employed by Form 6 Students. *International Journal of Scientific and Research Publications*, *3*(6), pp.1-32.
- Suharmanto. (2003). Learning Autonomy: A Way to Improve English Language Teaching (ELT) in Indonesia'. *TEFLIN Journal*, *14*(1), pp. 111-122.
- Sulistiyo, U. (2015). *Improving English as a Foreign Language Teacher Education in Indonesia*: The Case of Jambi University. RMIT University: Ph. D Thesis.
- Sun, C. W. (2009). *Questionnaire Translation and Psychometric Properties Evaluation*. Kuala Lumpur: SEGi University College.
- Takač, V. P. (2008). Vocabulary Learning Strategies and Foreign Language Acquisition. Dublin: Cromwell Press Ltd.
- Takeda, A. (1998). A Study of Learning Motivation and Learning Strategies in the Overseas English Training Program. *Bulletin of Mukogawa Women's University. Humanities and Social Sciences*, 46(2), pp. 11-18.
- Tamanin, T. D'Ancona, C. Botega, N. & Rodrigues, N. (2002). *Translation, Validation and Cross-cultural Adaptation into Portuguese Language of the "King's Health Questionnaire*. São Paulo: State University of Campinas Medical Center.
- Tarone, E. (2006). Interlanguage. Elsevier, 4, pp. 747-752.
- Teng, F. (2015). Assessing the Relationship between Vocabulary Learning Strategy Use and Vocabulary Knowledge. *PASAA*, 49(1), pp. 29 56.
- Wahyuni, S. (2013). L2 speaking strategies employed by Indonesian EFL tertiary students across proficiency and gender. The University of Canberra: Ph. D. Thesis.
- Webb, S. A. & Sasao, Y. (2013). New Directions in Vocabulary Testing. *RELC Journal*, 44(3), pp. 263-277.
- Widyaningrum, I. W. (2003). Motivation to Learn English Using "Beginners" Communication Games for Adult Learners of Beginning English in Pusat

- Bahasa Arka Paramita (a Case Study). Sanata Dharma University: Ph. D Thesis.
- Wiyono, G. (2011). *Merancang Penelitian Bisnis engan Alat Analisis SPSS & SmartPLS*. Yogyakarta: Unit Penerbit dan Percetakan STIP YKPN.
- Woloshyn, V. E., Paivio, A., & Pressley, M. (1994). Use of elaborative interrogation to help students acquire information consistent with prior knowledge and information inconsistent with prior knowledge. *Journal of Educational Psychology*, 86(1), pp. 79-89.
- Xing, P. & Fulcher, G. (2006). Reliability assessment for two versions of Vocabulary Levels Tests. *System*, 35(2), pp. 182-191.
- Xhaferi, B. (2008). Vocabulary Learning Strategies used by students at SEEU in terms of gender and teachers' attitudes toward teaching vocabulary. Tetovë: UEJL University.
- Yan, L. & Yang, Y. (2016). Examining Business English Majors' Business Vocabulary Knowledge Development. *The Asian ESP Journal*, 13(3), pp. 40-69.
- Yazdi, M. & Kafipur, R. (2014). A Qualitative Study of Vocabulary Learning Strategies Applied by Iranian Undergraduate EFL Learners in Real Learning Setting. *English Language Teaching*, 7(7), pp. 1-7.
- Yeung, A. S., Lau, S. & Nie, Y. (2011). Primary and secondary students' motivation in learning English: Grade and gender differences. *Contemporary Educational Psychology*, 36(3), pp. 246-256.
- Zafar, S. & Meenakshi, K. (2012). Individual Learner Differences and Second Language Acquisition: A Review. *Journal of Language Teaching and Research*, 3(4), pp. 639-646.
- Zhihong, Y. (2000). Learning words. Forum, 38(3). Retrieved on October 13, 2016, from http://exchange.state.gov/forum/vols/vol38/no3/p18.htm.
- Zhou, S. (2010). Comparing Receptive and Productive Academic Vocabulary Knowledge of Chinese EFL Learners, Asian Social Science, *6*(*10*, pp. 14-19.
- Zhuang, X. (2008). Practice on assessing grammar and vocabulary: The case of the TOEFL. *US-China Education Review*, *5*(7), pp. 46-57.
- Ziahosseini, S. M. (2008). An Investigation of the Relationship between Motivation and Language Learning Strategies. *Pazhuhesh-e Zabanha-ye Khareji*, 41(1), pp. 85-107.